

Ferdinando de Saussure'o baltistinis palikimas

Projekto vadovė: prof. Bonifacas Stundžia
Projekto trukmė: 2012.03-2012.12
Projekto biudžetas: 50 000 Lt

Projekte numatoma pasaulio baltistų bendruomenei ir Lietuvos humanitarinei visuomenei pristatyti struktūralizmo pradininko F. de Saussure'o baltistikos raštus, kurių originalai nelengvai prieinami, o publikuotų lietuviškų vertimų iki šiol nėra. F. de Saussure'o darbai iš lietuvių kalbos akcentologijos, baltų kalbų morfologijos ir etimologijos yra išversti (paramą suteikė Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas), tad vertimas bus redaguojamas, rašomas įvadinis straipsnis, įvertinantis Saussure'o indėlį į baltistiką (ypač baltų akcentologiją), komentarai, sudaroma dalykinė rodyklė. Pasaulinio garso mokslininko baltistikos darbai bus publikuojami lietuvių ir prancūzų kalbomis.